

Táborfalvi

# MOZAIK

II. évf. 12. (23.) szám

KÖZÉLETI LAP

1994. december



## a tartalomból

A képviselő-  
testület  
Izland  
Karácsony  
Így választottunk  
Kertészkedőknek  
Múltidéző  
A köhögésről  
Horgászsarok  
Rejtvény  
Házi praktikák  
Kék hírek  
mini SULLság  
Sport  
A Betyárdomb  
avagy...

1994. december

Naptár-  
melléklettel

*Békés karácsonyi ünnepeket kívánunk!*

# Kedves Karácsonyt várók!

A történelmi eseményeket nagy előszere-ttel ünneplik az emberek, akkor is, ha az örömdetes, de akkor is, ha az szomorú esemény emléket idézi fel. Ünnepelemek, mert ünnepelelni jó, s mert a múlt felidézése tanulságos, hasznos is.

Így van ez a Karácsonnyal is: a legszen-tebb, leg örömdetesebb eseményt felidézni nemcsak kellemes ünneplés, de mindenké-zelett álló tanúságot is hordoz: Az Isten Szeret Minket.

Annyira, hogy egy-szüülött fiát adta értünk, nekünk, annyira, hogy testbe öltözöttön jön közénk a láthatatlan

Isten, annyira, hogy e születés - ünneplés évről évre meg akarja, meg tudja tölteni lelkünköt a legnagyobb szeretet - melegséggel.

Az Isten mindenké-zelett nagyra értékeli a családi közösséget. Ezért akar-ta, hogy Szent Fia családi körbe - kétség kívül, egy kisse rendkívüli családi körbe - szülessék bele, s így jöjjön közénk.

Ilyenkor Karácsonykor nagyon sok ember tudja felülvizsgálni az életét, so-kan tudnak letérdelni a gyóntatószékben, sok család összekuszálódott össze-taró szálai elrendeződnek, s a szeretetkapcsolatok helyreállnak.

Érdemes tehát Karácsonyt ünnepelelni, érdemes lélekben és lélekkel ünnepelelni! Érdemes Istennel és Istennél ünnepelelni!

Ünnepelelni nemcsak azt jelenti, hogy kiöltözzünk és jól belakunk! Ünnepelelni csak az tud, aki keresi és szereti az igazságot. S olyan erősen szereti, hogy aszerint is akar élni. Szeretete kiárad!

Karácsony nappjai igen alkalmasak arra, hogy családjaink imaélete megújul-jon, illetve megerősödjön. Melyik otthonban ne lenne karácsonyfa? A kato-likus családok karácsonyfa alatt megtalálható valamilyen kedves emlékezte-tő az ünnep lényegére: egy kis betlehem, egy jászolka, vagy legalább egy kis képeslap, mely Jézus születését ábrázolja. Egy ilyen karácsonyfa olyan, mint egy kis házi oltár. Alkalmas arra, hogy körülötte jöjjön össze a család estén-ként együtt imádkozni és együtt énekelni...

Kegyelemteljes karácsonyi ünnepeket és áldásos új évet kívánok!

Orosz János  
plébános

fotó: - st -

második oldal

## Karácsony

Ezüst esőbe száll le a karácsony,  
a kályha zúg, a hóesés sűn;  
a lámpafény aranylik a kalácson,  
a kocka pörg, gőzöl a tejsűn.

Kik messze voltak, most mind  
összejönnek  
a percet édes szóval ütni el,  
amíg a tél a megfagyott mezőket  
karcolja éles, kék jégkőrmivel.

Fenyőszagú a lég és a sarokba  
ezüsttű körből bókol a rakott fa,  
a jó barát boros korsóihoz von.

És zsong az ének áhítatba zöngve...  
Csak a havas pusztán, a néma  
csöndbe  
sír föl az égbe egy - egy pösza  
mozdony.

Kosztolányi Dezső



Tulecz Tímea  
1.a



Kinga

# Így választottunk

Téliresre forduló időben zajlott le december 11-én Táborfalván (is) a polgármester- és képviselő-választás. Talán az időjárás, talán az érdektelenség (esetleg más okok ?) miatt a választáson a részvételi arány 50 % alatt volt. Igaz, hogy a mi falunkban az országos átlagnál nagyobb arányban éltek szavazati jogukkal. Egy biztos: akár szavazott valaki, akár nem, ez az önkormányzat irányítja a következő négy évben Táborfalvát. Íme az eredmény:

## Az induló képviselőjelöltek eredményei

Választójoggal rendelkezők: 2410 fő  
Leadott szavazólapok: 1167 db  
Érvényes: 1129 db  
Érvénytelen: 37 db  
Urnából hiányzó: 1 db

NÉV	1.	2.	3.	ÖSSZ.
Hármincz Mihály	314	136	232	682
Birinyi András	251	127	206	584
Szalayné Z. Éva	260	120	178	558
Horváth Béla	250	102	157	509
Tóth Bertalan	202	103	185	490
Szagri László	200	79	141	420
Kohári Gábor	211	107	98	416
Gazsó József	174	98	118	390
Gattyán Sándor	177	70	130	377
Torma Imre	202	65	107	374
Gyovai Zoltán	199	71	98	368
Fokk András	130	48	172	350
Papp Ferenc	139	57	132	328
Máté József	147	85	95	327
Szabó Mária	153	83	86	322
Magi János	136	70	108	314
Vásáreczki Pál	120	93	81	294
Szekeres István	131	62	97	290
Ebergényi Ede	97	104	61	262
Lehoczki János	112	51	95	258
Mészáros József	69	31	110	210
Antal János	79	64	49	192
Poczai József	73	30	63	166
Dancsa Elek	69	20	36	125
Orováné P. Tünde	35	31	25	91

**KÖRZETEK:** 1.: műv. ház, 2.: MIKÖV, 3. volt telepi iskola

## A polgármesterjelöltek eredményei

Választójoggal rendelkezők: 2410 fő  
Leadott szavazatok: 1167 db  
Érvényes: 1151 db  
Érvénytelen: 16 db

NÉV	1.	2.	3.	ÖSSZ.
Laczkó János	302	217	321	840
Horváth Béla	106	42	52	200
Gyovai Zoltán	41	4	11	56
Bodzsár Pál	25	7	16	48
Orováné P. Tünde	3	3	1	7

## A Pest megyei listára leadott szavazatok

SZERVEZET	ÖSSZ.
Szabad Demokraták Szövetsége	449
Független Kisgazdapárt	
+	220
MIÉP	
Magyar Szocialista Párt	194
Fiatalkorú Demokraták Szövetsége	67
Nyugdíjas Klubok és Idősek...	
Országos Szövetsége	63
Kereszténydemokrata Néppárt	28
Magyar Demokrata Fórum	27
Polgári Körök Pest megyei Szöv.	9
Pest megyei Gazdakörök Szöv.	8
Pest megyei Műv. Köz. Szöv.	8
Községi Önkormányzati Szöv.	8

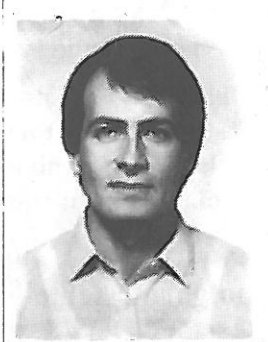
(Lapzártakor kapott információk szerint az SzDSz a Pest Megyei Önkormányzatban 12 mandátumot szerzett, így dr Szabó Imre nem került be az önkormányzatba.) **Választási Bizottság**



# Táborfalva Önkormányzatának Képviselő-testülete



Laczko János  
polgármester



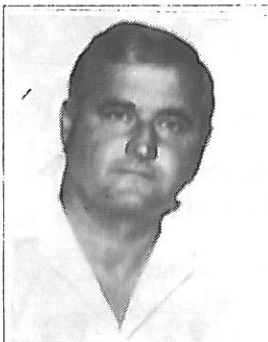
Birinyi András



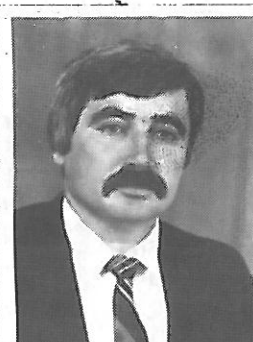
Gattyán Sándor



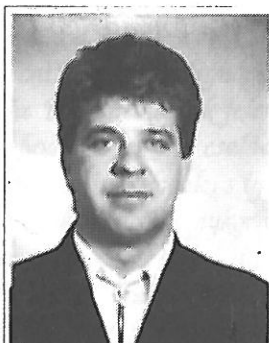
Gaszó József



Gyovai Zoltán



Harmincz Mihály



ifj. Horváth Béla



Kohári Gábor



Szagri László



Szalayné Zátrok Éva



Torma Imre



Tóth Bertalan

## A Betyárdomb

avagy nem biztos, hogy új monda született

Tisztelt Horváth (Suba) Katalin!

Kérem, engedje meg, hogy a nevemre kapott levélre a Mozaik hasábjain válaszoljak, mivel nem (csak) engem érintő kérdésekről szól:

1.) A Betyárdomb c. cikk egy magyar irodalom elnevezésű tantárgyból kapott házi feladat volt, aminek az alcíme: "avagy új monda született". Mivel a monda definíciója szerint "Eseményhez, személyhez, helyhez fűződő, történeti és mesés elemeket tartalmazó szájhagyomány, ill. ilyen elbeszélés" (M.É.K. 2. köt. 965.o.), ezért a történetnek nem feltétlenül kell a történeti hűséghez ragaszkodnia.

Az Ön édesapjának a nevét és emlékét sem az ötödik osztályos (10 éves) tanuló, sem az újság semmiféle negatív értelemben nem tüntette fel, ezért az nem is sértheti sem az Ön önértetét, sem az édesapja emlékét.

De amennyiben mégis igen, akkor elnézést kell kérnem az ötödik osztályos kislány (10 éves), a magyar irodalom házi feladatát feladó, magyar irodalmat tanító tanár bácsi, a Szerkesztőség minden tagja és a magam nevében is, hogy az újság leközlött egy ötös osztályzatot kapott dolgozatot.

2.) Az édesapja emlékét taglaló részben - számomra nem egészen érthető módon - a következő szerepel: "Ha kell, én is ki tudom a rádiót és a tv-t is hívni a faluba, hogy a tanárok 5 éves gyermekei, és a rokon gyermekek vannak az adófizető polgárok pénzéből, szüreti mulatságon beöltöztetve."

a.) Az Ön gyermeke(i) - amennyiben van(nak) - sőt rokonai(k) is beöltöztethet(nak) az "adófizető polgárok pénzén" a szüreti felvonuláson, ezt senki nem tiltja meg. Ehhez nekem sincs semmi közöm.

b.) A szüreti felvonuláson kb. 35 gyerek vett részt (0 - 18 év között). Ebből olyan gyermek akinek az édesanyja vagy édesapja tanár, csak 1. (Ő pedig véletlenül 16 éves.) Ez pedig az összes felvonuló gyermek 1/35-öd része. Ez pontosan 0,02857142 gyerek. Azt hiszem ez nem túl sok.

c.) Ha lehetséges, kérem Önt, kerüljük el, hogy a tv és a rádió munkatársai hülyére röhögjék magukat egy ilyen ügy miatt.

Végezetül, nem is igazán értem, ez utóbbi téma mennyiben kapcsolódik a "Betyárdomb"-hoz és a mondavilághoz, de ez - ha nem tudná - rágalmazás. A rágalmazást pedig inkább bünteti a törvény, mint a mondairást.

Kellemes karácsonyi és örömeinkben gazdag új évet kívánok!

Sponga Tamás

# Múltidéző

XXXIII.

**Kulák. Orosz eredetű kifejezés, jelentése ököl, ill. nagygazda, zsugori. Társadalmilag azt a gazdagparasztságot jelenti, amely Közép-Európában megközelítette a mezőgazdasági tőkés típusát. Magyarországon a Rákosi-rendszerben a 25 hold földnél többel rendelkező parasztokat minősítették kulákoknak, sőt azokat a kisebb birtokosokat is, akik bolttal, malommal, gépjárművel, stb. rendelkeztek. Kik voltak Táborfalván a kulákok? Miért voltak azok? Milyen sorsuk volt? És egyáltalán mi volt a rendszer célja ezekkel az emberekkel?**

Falunk 1949. és 1956 közötti iratai közül több foglalkozik a kuláksággal, s néhány listát is tartalmaznak. Az 1950. szeptember 14-i névsort a Járási Tanács Mezőgazdasági Osztályának címezte a falu jegyzője:

Czeglédi Mihály	19 hold	1157 nől.
Bujdosó Mihály	26 hold	629 nől.
Fazekas János	10 hold	780 nől.
Gólya Bálint	29 hold	
Harazin György	29 hold	780 nől.
Homoki László	3 hold	500 nől.
Jáky Jenő	5 hold	919 nől.
Laczkó Mihály	22 hold	200 nől.
László Nándor	20 hold	1463 nől.
László László	6 hold	1386 nől.
Molnár Imre	13 hold	1400 nől.
ö.zv. Nagy Istvánné	23 hold	300 nől.
id. Németh Péter	29 hold	600 nől.
Pető Vince	57 hold	1338 nől.
Rubos György	29 hold	864 nől.
ö.zv. Sárközi Lajosné	29 hold	860 nől.
Sólyom János	115 hold	860 nől.
Somogyi Imréné	19 hold	
Szabó Antal	40 hold	937 nől.
Takács József	29 hold	834 nől.
Vásáreczki József	13 hold	407 nől.
kk. Vida István	23 hold	304 nől.

(Összesen kb. 600 hold. Emlékeztetül: a falu ösztérülete 4850 hold.)

Ez a lista többször változott, hisz le - de inkább - fel lehetett rá kerülni. Ime, egy eset, egy emberi sors 1950. decemberéből:

"Alázatos kérelemmel fordulok a Végrehajtó Bizottság tagjaihoz. 1950. évben valaki kuláknak írt be engem, és ezután többféle beadásra lettem felszólítva, aminek részben eleget is tettem. Az igazoló papírosokat föl tudom mutatni. Most elő van jegyezve 11 kg disznóbeadás. Van egy hizóm, 122 kilós, negyedmagammal vagyok és ezt az egyéni szükségletemre is pontosan be kell osztani. Kérem a bizottság tisztelt tagjait, igazság szerint bírálják el, hogy a 11 kiló beadás alól mentve le-

gyek, és a kulákság alól mentsenek föl. 3 hold és 500 négyszögöl a földem, ebből 2 vetőszántó, és egy cséplőm, a hajtóerőt én béreltem hozzá 500 forintért, a keresetemmel

rendben elszámolta, és belőle 8 mázsa 80 kiló fejadagot kaptam meg. A jövedelemem nem haladja meg a 18 aranykoronát.

Hogy miért vagyok kulák, nem tudom. 62 éves életkorral, büntetlen előélettel lakom Táborfalván.

Kérésemet ismételve alázatos tisztelettel

Homoki László

Kelt Táborfalván 1950. év XII. hó 11-én"

(A levél megértéséhez tartozik, hogy ebben az időben 3 cséplőgép tulajdonos volt Táborfalván, közülük az egyik Homoki László, s a levelében a saját cséplőgépére utalt. Így - emlékezhetnek az olvasók a bevezetőre - kevesebb földdel is kuláknak minősülhetett.)

Ez a történet egyébként igen érdekesen zárult. Táborfalva tanácsának Végrehajtó Bizottsága (a tagok névsorát a novemberi számunkban elolvashatták) december 16-án tárgyalta Homoki László (s rajta kívül Harazin György és Vásáreczki József) kérelmét a kuláklisról való törlésről. A jegyzőkönyv szerint elfogadták a kérvényeket, mert csak "tájékozatlanságuk miatt lettek" a listára felvéve. Ezeket a mondatokat azután valaki vastag piros ceruzával áthúzta, s a szöveg alá ezt írta: "Kulákmentés". Egy héttel később, december 23-án a VB indoklás nélkül hatálytalannította saját korábbi döntését. Mi történhetett? A jegyzőkönyveket mindig a Járási Tanácshoz kellett elküldeni, s a döntés nyilván ott nem tetszett az "illetékes elvtársnak".

A nagypolitika egyébként máskor is beleszólt a kulákügybe. 1953. június 27 - 28-án a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének ülésén leváltották Rákosi Mátyást. (Ekkor lett miniszterelnök Nagy Imre.) Egy nappal későbbi keltezéssel kapta Táborfalva községi tanácsa a következő levelet a megyei tanácstól: "Ebben az évben nem azon leszünk, hogy minél több kulák börtönbe kerüljön, hanem a-zon hogy minden egyes kulákot megtanít-sunk dolgozni, ezen keresztül minden egyes kulákot tervünk teljesítésére fogjuk szorítani..."

Azonban a politika ismét fordult egyet, Nagy Imre megbukott, s ismét Rákosiék következtek.

A következő években több kérelmet nyújtott be a Végrehajtó Bizottság kuláklisról való törlés ügyében a Járási Tanácshoz, így például Molnár Imre, Patonai László, Somogyi Imréné, Gólya Bálint és ö.zv. Nagy Istvánné esetében. A meglévő

iratok szerint azonban csak 1956. forró augusztusában lehetett csökkenteni a kuláklislistát. Ekkor kerülhetett le Bujdosó Mihály, ö.zv. Nagy Istvánné, id. Németh Péter, Rubos György, ö.zv. Sárközi Lajosné, Somogyi Imréné, László Nándor, Patonai László, Molnár Imre, Czeglédi Mihályné, Beles István és Erős István. Továbbra is kuláknak minősült Jáky Jenő, id. Pető Vince, Szabó Antal, Takács József, Gólya Bálint.

Mi lehetett a rendszer célja azzal, hogy emberek egy csoportját így megbélyegezze? A kérdésre többféle válasz adható. Talán mind igaz, s esetleg még a felsoroltakon kívül is lehetnek okai...

## a.) A megfélemlítés

A Járási VB elnöke valamikor 1950-ben egy pontos dátum nélküli papíron körlevélben értesítette a falvak vezetőit, hogy Láng József 28 holdas újhartyáni kulák ellen eljárást indítottak, mert nem kezdte el a mezőgazdasági munkát, hanem azt szabotálta. A kulákokkal könnyen lehet példát statuálni - s mint látható -, vezetés ügyelt is arra, hogy mindenki megismerje az esetet. Hasonló példa Táborfalváról: A VB 1952. szeptember 8-án tárgyalta begyűjtési tervét, szó esett a másodikvetésről is. Kiderült, hogy a vetéstervet a kulákoknak kiküldték, s "azok ellen, akik szabotálják a tervet, a feljelentés is elkészült." Nagyon jól jellemzi ezt a kort a jelmondat: "A nép ökle lesújt a szabotálókra!" S álljon itt még egy eset: 1950. augusztus 14-én este fél hétkor vette a jegyző a járási főjegyző telefonrendeletét. Lényege: Azokat a kulákokat, akik beadási kötelezettségüket nem teljesítették, be kell hívni, 100%-os beadásra, s feleslegei beadására kell kényszeríteni - határidő: másnap reggel 7 óra. **MI lehetett itt a faluban akkor éjjel?**

## b.) Nagyobb bevételek

A kulákok zömmel ugyanolyan nehéz helyzetben levő emberek voltak, mint mindenki más. Nekik azonban több terhet kellett vállalni. (Elég az előző esetre vagy Homoki László levelére utalni.) Mindezek jó bevételi forrásai voltak az államnak. Három példa: Egy 1950. november 29-i jelentés szerint Czeglédi Mihály 1 db 130 kg-os, László Nándor 1 db 91 kg-os, Rubos György 1 db 142 kg-os sertést adott be kulákbeszolgáltatás címen.

1949. augusztus 18-án a megyei alispánhoz írott levélből kiderülnek a kulákok gabonabeadási eredményei is.

A Gyóni Hitelszövetkezet a tervekölcsön jegyzéséhez külön kérte a kulákok névsorát (1950. jan. 19.).

## c.) Széthúzás, feszültség keltése

A politikai rendszerek egyik legnagyobb bűne (s elnézést, hogy most nem tényeket, hanem véleményt írok le) az, amikor

folytatás az ötödik oldalról

emberek csoportjai között szándékosan feszültséget, ellentéteket szít. ezzel saját hatalmát segíti elő."

Az 50-es évek ideje ilyen korszak volt Magyarországon.

Csak így lehet értelmezni a következő eseteket is. 1952. december 3. Így VB ülésen így indokoltak egy pénzügyi intézkedést: azért késik az adórészesedés átutalása (vagyis a falunak való pénz visszajuttatása), mert a kulákok nem fizetik be az adójukat. Valakire nyilván rá kellett fogni a pénz elmaradásának okát.

1950. október 14. Ila a kulákszámlatás kapcsán valaki a kulákok elrejtett készleteit felfedi ill. nyomravezeti a bizottságot, a megtalált termény 10 %-a az övé lesz. Október 14-én egyébként nyilván nagy ellenőrzés lehetett. A terményelszámoló bizottság ezen a napon talált özv. Somogyi Imréné lakásán 90 dkg leveles dohányt. A terményt elkobozták, az eljárást pedig megkezdték özv. Somogyiné ellen.

Egy 1950. október 19-i iratból az derül ki, hogy az elszámoltatásnál való közreműködő esküdtek 25 forint napidíjat kapnak.

**És voltak, akik résztvettek ezekben az ügyekben..**

Szelel Pál

## A Sportcsarnok hírei

December 4-én rendeztük meg az aktív focisták Téalapó Kupa Teremlabdarúgó Bajnokságát. Hazai színekben két csapat is indult: a tavalyi címvédő csapat (Táborfalva I.), és az "ifisták" csapata (Táborfalva II.). Ellenfelek: Sári SC, Lajosmizse SC, Ócsa SC.

A végeredmény:

- I. Sári SC
- II. Lajosmizse SC
- III. Táborfalva I.
- IV. Táborfalva II.
- V. Ócsa SC

**Gratulálunk a fiúknak és az edzőiknek !**

- URA -

Két rendőr sétál a folyó partján. Kérdezi az egyik:

- Miért van erre ennyi kő ?

Másik:

- Mert a víz idehozta őket.

Mennek tovább, látnak egy üres medert egy csomó kővel. Az egyik:

- Hát itt is látok követ, de itt nincs is víz ! Hol a víz ebből a mederből ?!

A másik:

- Elment köért !

torresz

## Rejtvény (nemcsak) horgászoknak

Ha van kedve, írja be az alábbi szavakat, betűcsoportokat - hat kivételével - az ábrába. Egy szó, könnyítésül előre bírásra került. A hat megmaradt szóból a következő vicc poénját összeállíthatja

*Ucsörög a horgász. Arra kerekedik egy bácsi. A horgász megszólítja:*

- *Mondja, bátyám, mindig ilyen kevés hal volt ebben a vízben ?*

- *Az meglehet, mert a tegnapelőtti nagy zápor...*

(A mondat befejező részét lásd a rejtvényben !)

**Kétbetűsek:** BE, ES, ÉP, RO

**Hárombetűsek:** HIT, ITT, LAR, LÁZ, NAP, SEM, SIK, SÍR, SUT, MÉG, TAG, TOK, TÖL, VAZ, ZÚZ

**Négybetűsek:** AKAI, AMAL, ARAM, ATAR, BARA, ELIT, FALU, FIAT, IRÉN, JANÓ, KEAN, OMAR, RATA, RUTA, SOHO, TART, TATA, TOKA, TULA, ÜDÍT, VOLT

**Ötbetűsek:** BARIT, DÚLÁS, ELŐTT, EULER, HÁZAL, JÁRAT, KUPÁL, LAPÁT, LAPOS, LÁZÍT, LIKÖR, LITÉR, MÁSOL, NÁBOB, NÍVÓS, RÁMÁS, REZIT, ROLTAN, SARAH, SETÉT, SOROR, ~~SZTÁR~~, TABÁN, TAMÁS, ZORÁN

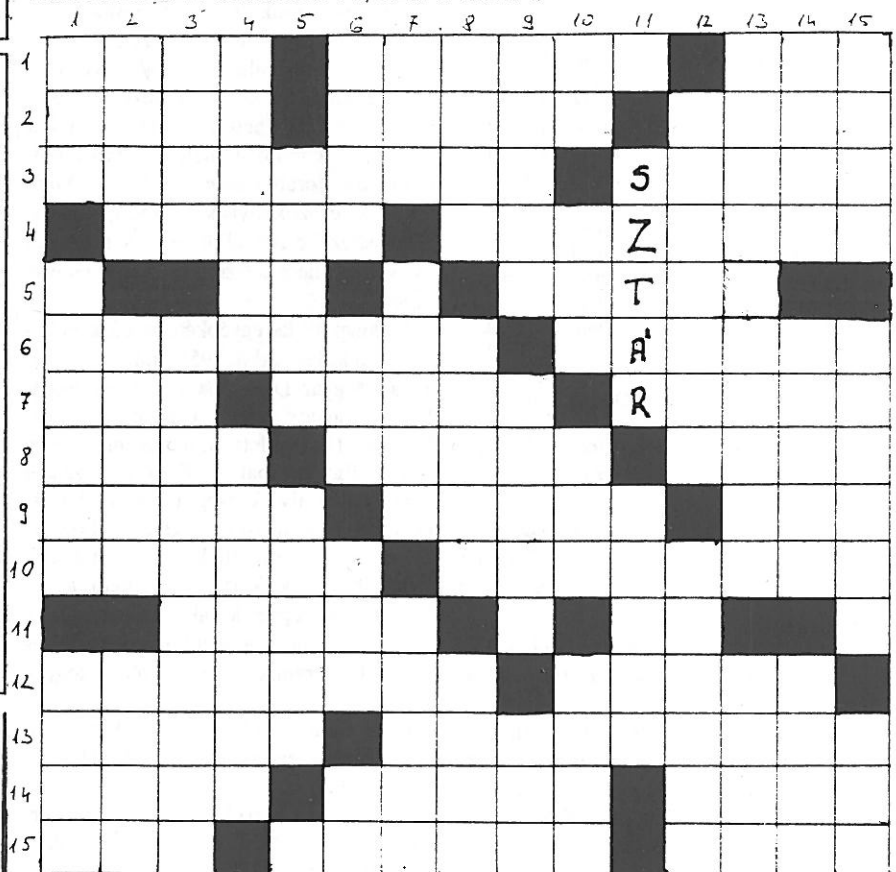
**Hatbetűsek:** ETALDN, ITALOS, KÁROLI, PAVANE, ROBOGÓ, SERIFF, TRAPÉZ, ÜZEMEL

**Hétbetűsek:** BEKÉRET, MONOMER

**Nyolcbetűsek:** ABSZOLUT, KRÓMOZÁS, SARASTRO, TOSZKÁNA

**Kilencbetűsek:** BOTANIKUS, KATALÍZIS

**Tízbetűsek:** HATÁROZOTT, SZAVAZÓLAP



**Jó szórakozást !**

Taits Károly

**Január**

V H K Sz Cs P Sz  
 1 2 3 4 5 6 7  
 8 9 10 11 12 13 14  
 15 16 17 18 19 20 21  
 22 23 24 25 26 27 28  
 29 30 31

**Február**

V H K Sz Cs P Sz  
 1 2 3 4  
 5 6 7 8 9 10 11  
 12 13 14 15 16 17 18  
 19 20 21 22 23 24 25  
 26 27 28

**Március**

V H K Sz Cs P Sz  
 1 2 3 4  
 5 6 7 8 9 10 11  
 12 13 14 15 16 17 18  
 19 20 21 22 23 24 25  
 26 27 28 29 30 31

**Április**

V H K Sz Cs P Sz  
 1  
 2 3 4 5 6 7 8  
 9 10 11 12 13 14 15  
 16 17 18 19 20 21 22  
 23 24 25 26 27 28 29  
 30

**Május**

V H K Sz Cs P Sz  
 1 2 3 4 5 6  
 7 8 9 10 11 12 13  
 14 15 16 17 18 19 20  
 21 22 23 24 25 26 27  
 28 29 30 31

**Június**

V H K Sz Cs P Sz  
 1 2 3  
 4 5 6 7 8 9 10  
 11 12 13 14 15 16 17  
 18 19 20 21 22 23 24  
 25 26 27 28 29 30

**Július**

V H K Sz Cs P Sz  
 1  
 2 3 4 5 6 7 8  
 9 10 11 12 13 14 15  
 16 17 18 19 20 21 22  
 23 24 25 26 27 28 29  
 30 31

**Augusztus**

V H K Sz Cs P Sz  
 1 2 3 4 5  
 6 7 8 9 10 11 12  
 13 14 15 16 17 18 19  
 20 21 22 23 24 25 26  
 27 28 29 30 31

**Szeptember**

V H K Sz Cs P Sz  
 1 2  
 3 4 5 6 7 8 9  
 10 11 12 13 14 15 16  
 17 18 19 20 21 22 23  
 24 25 26 27 28 29 30

**Október**

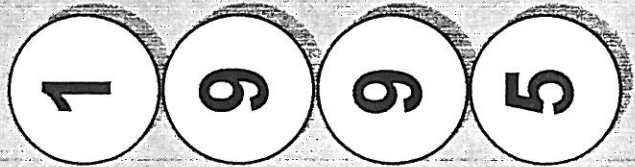
V H K Sz Cs P Sz  
 1 2 3 4 5 6 7  
 8 9 10 11 12 13 14  
 15 16 17 18 19 20 21  
 22 23 24 25 26 27 28  
 29 30 31

**November**

V H K Sz Cs P Sz  
 1 2 3 4  
 5 6 7 8 9 10 11  
 12 13 14 15 16 17 18  
 19 20 21 22 23 24 25  
 26 27 28 29 30

**December**

V H K Sz Cs P Sz  
 1 2  
 3 4 5 6 7 8 9  
 10 11 12 13 14 15 16  
 17 18 19 20 21 22 23  
 24 25 26 27 28 29 30  
 31



GEYSIER-ek. Csupa nagybetűvel, mert Strokur 2 - 3 percnkénti kitörései ott izgattak bennünket egész idő alatt, hisz

a kemping közvetlen a gejzírek mellett volt. Leírhatatlan élmény volt látni, amint 100 C-os víz dohogva előbukkant kráteréből, s egyszer csak hihetetlen erővel mintegy 30 m magasra szökik az ég felé. S emellett persze rengeteg egyéb látványosság, a nagy gejzír pihenő kráteré, csodálatosan kék színű tavak, mindenütt fortyogó víz a gödrök mélyén, félelmetes kürtők, s az állandó kitörés moraja. Kattogtak a fényképezőgépek, pedig már este 10 óra körül járt az idő, aztán pihenésképpen éjfélig fürödtünk a kemping melegvízű strandján. Itt két dolog tűnt föl. Az egyik, hogy a szolgáltatás ingyenes volt. A másik pedig, hogy amíg az ember le nem fürdött teljesen a szintén odakészített samponnal addig nem mehetett bele a vízbe. Hazai idő szerint hajnali 2 óra volt, amire elvackoltuk magunkat sátrainkban, máris rengeteg élménnyel és ismerettel, s ezzel még csak az első nap ért véget.

Másnap, 25-én program szerint reggeli 8 órakor, indulás pedig 9 órakor volt, s ki-kibelátása szerint bontja, rendezgeti a sátrát és a cuccait. Hosszú út áll előttünk. Hatalmas lávamezőn át döcögünk egész nap, majdnem az egész országon keresztül északi irányba, de szerencsére egypár km után megállunk. Ezúttal plusz programként Skalholtot nézzük meg. Püspöki székhely. Áll egy hatalmas szép templomból, egy főiskolából, ahol egyben a püspök a rektor, s egy lakóházból, ami a püspök - rektor lakása. Nyaranta szerveznek itt június - július hónapokban továbbképzéseket.

Újabb zötyögés a vulkáni mezőkön, s újabb megálló.

Hús perces séta után az ország egyik legszebb vízesésénél, az Arany-vízesésénél vagyunk. Szemünk - szánk eláll a csodálkozástól. Egymásra merőlegesen két lépcsőben lezúduló hatalmas kristálytisza víztömeg lenyűgöz mindnyájunkat. Mint egy csodálatos ördögi katlan az egész, hatalmas párával, dübörgéssel, s a néha kibukkanó naptól csodaszép szivárvánnyal. Félóra múlva buszozunk tovább. Keresztülmegyünk két hatalmas, 1400 - 1700 méter magas gleccsermező között, s általában ilyen méretű vulkáni hegyek kísérik utunkat, rengeteg vízzel, amiken csak úgy, natúr buszozunk keresztül. Amire ismét nagyon összerázna bennünket a busz, újra megál-

# Izland

## *Egy felejthetetlen kaland II.*



már csak az aznapi úticélunknál, egy 300 fős településnél állunk meg. Újra sátorállítás, vacsora, vacsora után szabad programként lovaglás, fürdés, mert egy 300 fős faluban melegvízű uszoda van, s éjfélig nyitva tartó olyan áruház, amelyben a világ valamennyi táján megjelenő árucikkekből minden megtalálható az élelmiszertől kezdve a vegyszereken át a háztartási gépekig.

Közben újabb ismereteket szerzünk Izlandról. Például, hogy egy püspöke 2 segédpüspöke, s 15 kanonokja van. Bár 1000-ben a kereszténységet vették föl, ma a lakosság 90%-a lutheránus. Az egyház az állami költségvetés 2%-át kapja. A templomok nemcsak a hazai értelemben vett vallásosságot szolgálják, hanem például kismamatalálkozók, beszélgetések, porcelánfestés, szövés, kézimunkázások, s esetenként kávézások, kártya és biliárdozások színhelyei is.

Megtudtuk, hogy sok a hasonlóság Izland és Magyarország történelme között. Az államalapítás egy - két évtized eltéréssel azonos. Érdekes egybeesés az ezeréves évforduló, majd a kalandozások sora mindkét országban. Ott is volt 1848-as forradalom, s hogy hasonló szellemű költői voltak, stb. A nyelve szintén 870 körülől változatlan, éppen az ország sziget jellege miatt. Nyelvében 189 féle ragozás van, plusz a kivételek. Abszolút sajátos törvényei vannak. Nem függnek senkitől.

Iskolarendszere hasonló, de csak fokozatosan terhelik a gyerekeket. Első osztályban 1 - 1 óra, másodikban 2 - 3 óra van és így tovább. Első osztálytól tanulják a gyerekek a

dán és az angol nyelvet, s emellett úszást, lovaglást, főzést, takarítást, stb. A gyerekek tízéves koruktól iskolai szünetekben, ami 4 hónap, fizetésért dolgoznak. Így 18 - 20 éves koruktól önállóak, nőszülnek és családot alapítanak, lakásuk és kocsijuk van.

A nemzeti jövedelem 80%-a a halászatból származik. Az egy főre jutó nemzeti jövedelem 20.000 dollár körül mozog.

26-án utazás tovább. Úticélunk Laugar, ahol két éjszát is töltünk. *(folytatjuk)*

*Ebergényi Ede*



# A köhögésről

A köhögés zárt hangrés mellett történő hirtelen, gyors kilégzés - ismert hangját a sebesen kitóduló levegő adja. A tüdőben, légutakban levő idegen anyagtól akar így megszabadulni szervezetünk. Gyakran köhögünk a

- garat
- gége
- légcső
- hörgők gyulladásos betegségeiben.

De

- tüdőtuberkolózis (TBC)
- szívelégtelenség
- tüdőpangás és
- tüdődaganat is okozhat tartós köhögést. Heves

köhögéssel jár - szerencsére ma már ritkán előforduló - a szamárköhögés.

A légutakba került idegen testek, maró gázok is erős köhögést okoznak. A cigarettafüst és a benne lévő irritáló anyagok okozzák a dohányosok állandó köhögését, köpetét. Ideges emberek tartós köhécseleése is előfordulhat.

A köhögéssel váladék, köpet is ürülhet (ez a nedves köhögés); más esetben köpet nem ürül (száraz köhögés). Általában a hörgő, hörgőcske eredetű köhögés nedves szokott lenni, a többi száraz. A köhögéssel ürített köpet napi mennyisége a néhány millilitertől fél literig is terjedhet.

Az ürített köpet lehet:

- nyákos - garatból  
enyhe hörgőgyulladásból
- gennyes - tüdőtagulatból  
súlyos hörgőgyulladásból  
tüdőtályogból
- nyákos, tapadós - asztma esetén
- bűzös - tüdőtagulat  
gennyes hörgőgyulladás  
tüdőtályog  
tüdőcaverna esetén.

Véres is lehet. A véres köpet a véresíkos köpettől - mely főleg a kínzó, erőltetett köhögéstől van - a súlyos vérköpésig is terjedhet. Ezt tüdőtagulat tüdőinfarctus tüdőrák okozhatja.

A tüdőből és a légutakból a váladék felköhögését és kiköpését elősegítő gyógyszereket expectoránsoknak, köptetőknék nevezzük. Gyakran használt kanalas gyógyszerkeverékek:

- Elic thymicomp
- Infusum ipecacnana
- Mixtura pectoralis.

Ezeken kívül számtalan köptetőt használunk. A leggyakoribbak:

- Sputopur
- Solmucol
- Paxirasol
- Mucopront
- Ambrobene
- Fhrimucil.

Ha a köhögés nem éri el célját - a légutak tisztántartása, a kiváltó ok eltávolítása -, akkor feleslegesen rázza össze, kínozza, teszi álmatlanná, fáradttá a beteget és okozhat a nyálkahártyán bevérzést. Ilyenkor a köhögést csillapítani kell. Erre a leghatásosabb szerek a codein-származékok:

- Codein
- Hydrocodin és hatásos szer a
- Sinecod és a
- Libexin is.

Mivel a köhögés betegségek, légúti és tüdőfolyamatok következményeként jelentkezik, fontos az alapbetegség gyógyítása.

dr Kolec István



Rendezze meg gyermeke esküvőjét az örkényi

## Lakodalmasházban !

- lakodalmak,
- eljegyzések,
- bankettek
- egyéb rendezvények

*megtartásához helyiséget és teljes felszerelést biztosítunk.*

**Kérésre a lakodalom teljeskörű lebonyolítását is vállaljuk !**

**Érd.: Örkeny, Münnich F. u. 16. Tel.: 28.**

# Kertészkedőknek

## Lencse (*Lens cularis*)

**Származása:** Egyik legrégebb kultúrnövényünk, már az ősember is termesztette. Ázsia hegyvidékeiről terjedt el, Európa melegebb helyein termesztik.

**Élettani tényezők:** Hosszúnappalos növény. Kedveli a napsütést. Legjobban a mérsékelt meleg és nem szélsőséges száraz vidéken diszlik. A tavaszi fagyokra kevésbé érzékeny, mérsékelt csapadékot kedveli. Istállótrágyát nem igényel, a foszfor- és a káliutrágyázást meghálálja. A lazább szerkezetű jó táperejű talajokat kedveli.

**Fajták:** *Kismagvú lencsék* - kiváló ízűek, könnyen főzhetőek, vékony héjúak.

- Kalocsai
- Baranyai
- Francia
- Nagylétai (biztosan, bőven teremnek, korai érésűek).

*Nagymagvúak* - mutatósabbak, ezért belföldön keresettebbek.

- Tányér
- Fillér
- Dnyeprovcszkaja

**Termesztése:** Főnövényként termesztjük. Helyrevetését március legelején végezzük (3 - 6 cm mélyen). Vetőmagzsűksége a kismagvú fajtáknál 2 - 5,5 g/m<sup>2</sup>, nagymagvúakból 4 - 11 g/m<sup>2</sup>. Ápolása a borsóéval megegyezik. Öntözést nem igényel. Szedését júliusban végezzük. Teljes éréskor a mag könnyen pereg. Kora reggel szedjük, csomókban szárítjuk, majd kiverjük.

**Hasznosítása:** Étrendi hatása sokkal jobb a borsóénál és a babénál. 23% könnyen emészthető fehérjét, szabad aminosavakat, közte sok (1 - 2%) lizint tartalmaz. Keményítőértéke pedig 720 g/kg. Szénhidrát, nyers zsír B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub>, inozittartalma is jelentős.

**Elkészítése:** *Lencseleves alföldiesen:* Fél liter lencsét szeletelt sárgaréppával, petrezselyemmel, zöldpaprikával megfőzzük. Gyenge fokhagymás, pirospaprikás rántással, kevés ecettel, sóval és tejjel ízesítjük.

*Lencsefőzelék feltéttel:* A lencsét diónyi vöröshagymával (egészben vagy apróra vágva), babérlevéllel megfőzzük, majd gyenge paprikás rántással berántjuk, kevés ecettel ízesítjük. Feltétnek pirított hagymát, paprikás húst (pörkölt), főtt kolbászt, túrkörtojtást adhatunk rá. Füstölt húst, kolbászt-benne is főzhetünk.

*Lencsepüré:* A megfőtt lencsét szitán áttörjük, tejjel habarással (diétásoknak), vagy rántással sűrítjük, kívánság szerint ízesítjük.

*Lencsesaláta:* A megfőtt lencsét leszűrjük, karikára vágott hagymát, petrezselyemzöldet, édes - citromos (ecetes) levelet adunk hozzá. A zöld termésből főzés nélkül készítjük.

### Doricsák Ildikó

- Doktor úr, az én férjem repülő csészealjnak képzeli magát.  
- Küldje el hozzám!  
- Jó, de le tud itt szállni?

- Ma leestem a létránkról.  
- Na és nem történt semmi bajod?  
- Nem. Az első fokán álltam.

- Drágám, már nyolc éve együtt élünk. Nem gondolod, hogy ideje lenne megnősülnöd?  
- Én is gondoltam rá, csak nincs kit elvennem.

- Sorakozó! - kiáltja az ügyletes tiszt - ábécé szerint, elől a legkisebbik.

# Házi praktikák, fortélyok

## Karácsonyi ötletek

- A karácsonyfa tartósabb lesz, ha hajlakkal befújjuk.
- Mutató karácsonyfadísz készíthetünk, ha tetszés szerinti nagyságú vattacsomókat alufóliával bevonunk és a tetejét megkötjük színes szalaggal.
- Gyertyatartónak igen alkalmas egy margarinos doboz, amelyet miután bevontunk alufóliával, szalagokkal, masnikkal feldíszítünk. A doboz aljába kis szöveget szúrunk és belenyomjuk a gyertyát.
- Szép karácsonyfadísz készíthető, ha kartonból kivágott színes alaklemezeket vékonyan bekenünk ragasztóval és kristálycukorba mártjuk.
- Sokféle asztali dísz készíthető, ha apró dobozkát kibélelünk gyurmával, ebbe az alapba apró drótokkal fenyőágakat, gyertyákat, terméseket, díszeket tűzdelhetünk.

## Hogyan kell flambírozni?

- Érdemes megtanulni, mert igen mutatós szervírozási forma, jobbra édességek, húsok elkészítésénél használjuk, mégpedig tálaláskor az asztalnál. A flambírozást célszerű asztal mellé állított zsúrkocsin végezni. Kell hozzá néhány eszköz:

- spirituszgő
- rozsdamentes serpenyő
- egy rozsdamentes, kb. 1 dl-es merőkanál
- 2 sütőlapát.

- Mindent készítsünk a kezünk ügyébe, mert gyorsan kell dolgozni.

- A flambírozni kívánt ételt elkészítjük és gyorsan átforgatjuk a zsíron vagy mártáson. Ha elég forró, a serpenyőt félrehúzzuk. A merőkanálba öntött szeszféleséget a lángon felforrósítjuk, vigyázva félrebillentjük, hogy a láng belekapjon az égő szeszt öntjük az ételre.

- Soha nem az ételre öntött szeszt gyűjtjük meg, mert belekaphat a hajunkba, runánkba.

- Csak vegytiszta spirituszt vagy alkoholt használjunk, nehogy az ételnek kellemetlen szaga legyen.

- Ne gyufával gyűjtsünk lángot!

- Ha az ételen a láng kialszik, azonnal tálaljuk.

Szabó Mária

Ezúton köszönöm meg táborfalvi ügyfeleimnek a bizalmát, hogy megbízásaikkal 1994. év folyamán megkerestek. Tájékoztatásul közlöm, hogy 1995. január 1-től - a heti ügyfelfogadás helyett - két hétenként tartok fogadóórát a Polgármesteri Hivatalban csütörtöki napon 16.00 órától.

Ezúton kívánok ügyfeleimnek és minden táborfalvi lakosnak sikerekben gazdag, békés boldog új esztendő.

dr. Mihály László  
ügyvéd

Sziveszteni  
hír:

"Rangoon, július 5. A múlt hónapban az alsó-burmai dzsungelben egy óriáskígyó lenyelt egy nyolcéves kisfiút. A falu lakói bosszúból megették a kígyót.  
AFP

# KÉK HÍREK

ország - világ előtt ismertté

## Meddig terjed a magántulajdon szentsége ?!

Munkánk során számtalan esetben találkozunk olyan esetekkel, amikor egy - egy sértett a birtokára behatolót úgy fogadja, hogy onnan "nem megy ki élve". Elfogadjuk azt a helyzetet, hogy mindenkit sért az a körülmény, amikor nehezen, verejtékes munkával összegyűjtött vagyont valaki megdézsmálja, de akkor sem az a megoldás, hogy önhatalmúlag rendezzük le a dolgot a helyszínen. Nem tudjuk a sértettet megvédeni, ha önbíráskodást követ el, és ezzel komoly sérülést okoz a behatolónak. Természetesen mindenkit megillet a jogos védelem és a végszükség esete.

A BTK. 29.§-ában leírtak szerint jogos védelmi helyzet illeti meg és nem büntethető, aki a cselekménye a saját, ill. a mások személye javai, vagy közérdek ellen intézett, ill. ezeket közvetlenül fenyegető jogtalan támadás elhárításához szükséges. Nem büntethető az sem, aki az elhárítás szükséges mértékét azért lépi túl, mert az ijedségből, vagy menthető felindulásból képtelen felismerni. A büntetés korlátlanul enyhíthető, ha az ijedség vagy menthető felindulás az elkövetőt korlátozza az elhárítás szükséges mértékének felismerésében.

A BTK. 30. §-ában leírtak szerint a végszükség esete miatt nem büntethető, aki a saját, ill. a mások személyét vagy javait közvetlen vagy másként el nem hárítható veszélyből menti, vagy a közérdek védelmében így jár el, feltéve, hogy a veszély előidézése nem róható a terhére és a cselekménye kisebb sérelmet okoz, mint amelynek elhárítására törekedett. Nem büntethető az sem, aki azért okoz akkora vagy nagyobb sérelmet, mint amelynek elhárítására törekedett, mert ijedségből vagy menthető felindulásból képtelen felismerni a sérelem nagyságát. Tudom, az adott helyzetben nehéz türtőztetni magát az embernek, de kérem, saját érdekükben rendőri segítséget kérjenek.

## Kikre legyünk büszkék ?

Sokszor boldog az ember, ha különböző hírforrásokban szűkebb környezetünk valamelyik ismerősét fedezi fel. Büszkék is vagyunk rá és meséljük egymásnak hogy mi ismerjük azt az ember, akit az egész ország megismert. Vannak viszont olyan személyek is, akikre nem lehetünk büszkék, amikor valamilyen oknál fogva tudósítanak rólok. Számtalan esetben hírt kapunk róla, hogy községünk lakói más területeken bűncselekményt követtek el, amikor tettenérték őket, és ezáltal váltak

ország - világ előtt ismertté

Konkrétan így szereztünk tudomást róla, hogy Lakatos József örkényi lakos és társai Gődöllőn, Kecskeméten és Kiskunfélegyházán követtek el bűncselekményeket. Balogh László örkényi lakos és társa Jászberényben vált ismertté gépkocsifeltörés miatt.

Bizunk benne, hogy a jövőben híres sportolókról, művészekről, politikusokról, stb. hallunk, akik környezetünkbe tartoznak és rájuk valóban büszkék lehetünk.

## Sikeres akció !

1994. október 28-án a Táborfalvi Vagyonvédő Igylet tagjai, 18 fő és a rendőrség közösen sikeresnek mondható akciót hajtott végre Táborfalva területén. A vagyonvédő egyesület részéről régóta jogos igény volt, hogy a rendőrséggel közösen akciót hajtsanak végre, amely a fenti időpontban létrejött. Az akció célja egyrészt az volt, hogy az egyesület tagjai és a rendőrök megismerjék egymást, testközelből is lássák a vagyonvédők egy - egy rendőri intézkedés lefolyását, szakszerűségét, másrészt nagyobb erővel az éjszakai órákban fokozott ellenőrzés alá tudtuk vonni a község kül- és belterületét.

Az akció végrehajtása után mindkét fél rengeteg tapasztalattal gyarapodott, a rendőrök 10.000 Ft helyszínbírságot szabtak ki, 8 szabálysértési feljelentést készítettek, román állampolgárokat állítottak elő jogosulatlan munkavégzés miatt, akiket kiutasítottak az országból. Az alkalmas ellen is eljárást kezdeményeztünk, amiért jelentős pénzbírság kiszabására kerülhet sor.

Ezúton köszönetet szeretnék mondani a vagyonvédelmi egyesület tagjainak, akik szabadidejük feláldozásával és nem kevés anyagi áldozatvállalással vigyáznak mindnyájunk nyugalma, jelenlétükkel elősegítve a rendőrség munkáját is.

Megítélésem szerint hasonló jellegű akciókra a jövőben is szükség van.

## A lakosság segítségét kérjük !

Az elmúlt időben több gépkocsifeltörés történt a körzetben, amelyek helyszínén rögzített nyomok alapján egyértelműen arra lehet következtetni, hogy azonos elkövető csoporttal állunk szemben.

T.F. táborfalvi lakos feljelentése alapján folytatunk büntető eljárást ismeretlen tettes ellen, aki 1994. október 20-án késő esti órákban betörte a feljelentő lakása előtt parkoló személygépkocsijának jobb hátsó háromszögablakát, és abból eltulajdonított 1 pincérpénztárcát, 1 Dataplus tip. menedzserkalkulátort. Okozott kár: kb. 5.000 Ft.

Gelle Ferenc r. szds.  
őrsparancsnok

## Horgászsarok

Visszavonhatatlanul itt a tél, hiszen lehullott az utolsó falevél, az erre kóborló távirányítású repülőgép és az első hó is. Hiába, itt az év vége. Ilyenkor az emberfia lezár egy évet - mint ahogy én a "Horgászsarok"-ba való rendszeres írogatást -, emlékeket idéz fel. Mielőtt "végre" elköszönnék, engedjék meg, hogy máoktól halott, olvasott vagy személyesen átélt vidámabb horgásztörténetekből egy párat közreadjak:

- Hétfégi vízparti házzal rendelkező horgász a stégán villantózik. Pajkos kismacska mögötte hűségesen várakozik, hiszen rendszeresen ő kapja a "selejt" kishalakat. Sporttárs nagy lendülettel hátrahajol, távolságot méreget, erőt gyűjt, mögötte lógó villantón táncol az őszi napfény. Majd dob. Őrült nyarvogás, és láss csodát! Repülő macska a hármashorgon. (A többit el lehet képzelni.)

- Bágyadt meleg délelőtt. Jóláplált horgász a csatornaparton kisszékén nagyokat pislog. (Ja kérem, hajnal óta kinn van + egy-két korty itóka elfogyott.) Mögötte nem messze tanya. Csönd. Odébb növendék kecskebak legelészget. Spori nagyokat bólint, felnéz, kapásjelzők mozdulatlanok, bólintás, és így tovább. Ez egyre jobban érdekli a kiskecskét. Közelebb jó. Spori bólint. Ő is. Tetszik a játék. Hiszen itt buccolás lesz. Horgász, újabb bólintás, kecske hátra, lendület, bucc. (Folytatás a képzeleté.)

- Sötétedésben indulás. Semmi gond "Tamás-Tamás" nyitva. "Tankolunk." Szürkület. Irány a "kádertó". Stégen, támlás padon helyfoglalás. Botok bevetése, két lécen keresztléc, prima bottartó. Botok nyugszanak, mi nem. Rátöltés, cigarettagyújtás, közben kapás. Haver gugg, kecses ívü előrehajlás, bot után nyúlás, hátsó fertály pad szélébe ütközés, ellenhatás, támaszkérés bottartó keresztlécen. Az szép lassan előrehajlik, nem oly súlyhoz méretezték. Haver nem engedi el, ordít, súlypont víz felett, majd bukfenfej. Vízben űrült burványok, egyhelyben kapálódzó horgász hörgő hangon "segítség, nem tudok úszni." Én, röhögögörcs. Hiszen a víz csak derékig ér... Nyereség egy csuromvizes horgász (+ az élmény). Veszteség: egy db ellenzős (simideres) sapka.

- Béla bátyánk a Dunavölgyi-főcsatornán villantózik (blinkerezik). Dobásstilusa egyéni. Ennek következtében saját hátába akasztja a hármashorgot. Botot nem elengedve, különböző újfajta középalföldi jogamozdulatokkal próbál szabadulni. Nem megy. Szemben, túlparton ismerős horgászok. Könyörgés, hogy segítsenek. Igen ám, de a legközelebbi híd is kb. 2 km-re.

folytatás a tizenegyedik oldalon

folytatás a tízedik oldalról

Alkudozás. Végül egyikük javasolja, vesse le a kabátot, úgy könnyebb lesz kiakasztani belőle azt a fránya villantót.

Béla bátyánk: "Hogy nektek mennyi eszetek van!" (Következtetés: és még mondják azt, hogy a horgászok örültek.)

Ennyi.

Elnézést, de felb vagyok. Van, aki azt mondja, hogy a szeretőt is meg lehet unni egy idő után (feleségekre ez természetesen nem vonatkozik), ezért feltételezem, hogy azt is, ha csak egy fő írja a "Horgászsarkot". Azzal az optimizmussal, hogy megkopott ceruzámat időnként más rovatóban is használhatom, egészségben és anyagi stabilitásban békés, boldog új évet minden olvasónak, és természetesen bőséges "akasztásokkal" a horgászoknak!

Taits Károly

Köszönjük az eddigi segítségét a "Horgászsarkot" szerzőjének, és bízunk benne, hogy továbbra is támogatja írásaival, ötleteivel a Mozaik szerkesztését.

- a szerk -

## Ünnepi asztalra

### Gesztenyével töltött, rántott pulykamell

**Hozzávalók:** 60 dkg pulykamell, 30 dkg gesztenye, késhegynyi őrölt szerecsendió, só, két tojás, 10 dkg liszt, 20 dkg zsemlemorzsa, 4 dl olaj.

A gesztenyét áttörjük és a lepüresített császárszalonnával összekeverjük. Sóval, szerecsendióval fűszerezzük. A vékonyra kiver, megsózott pulykamell szeletekre kenjük a gesztenyepürét. Henger alakúra felcsavarjuk és fogvájóval rögzítjük a széleit. Először lisztben, majd felvert tojásban, végül morzsában megforgatva bepanírozzuk. Bő olajban kisütjük. Burgonyával és szilvabevővel tálaljuk.

Bolyai János Gimnázium és  
Kereskedelmi Szakközépiskola  
2364 Ócsa, Falu Tanács u. 35.

Telefon: 06 /24/ 378-045  
Telefax: 06 /24/ 378-051

## FELHÍVÁS

AZ ÓCSAI BOLYAI JÁNOS GIMNÁZIUM ÉS KERESKEDELMI SZAKKÖZÉPISKOLA  
az 1995/96-os tanévtől kezdődően



### OSZTÁLYOS GIMNÁZIUMOT indít.

Kik jelentkezhetnek? Azok a legalább jó tanulmányi átlaggal rendelkező tanulók, akik az idei évben hatodikosok.

Az iskolatípus legfőbb célja: Felkészíteni a diákokat a főiskolai-, egyetemi továbbtanulásra. Tanulható idegen nyelvek: A nyelvoktatás első osztályban egy nyelvvél, és heti 5 órával indul, majd harmadiktól újabb nyelv lép be.

Választható nyelvek: angol, német, olasz, francia, orosz, latin.

Jelentkezés módja: Személyesen, levélben vagy telefonon jelentkezési lapot kell kérni a gimnáziumtól. Az általános iskoláknak is küldtünk jelentkezési lapot.

Jelentkezés határideje: 1995. március 16.

A lapot az általános iskola útján kell megküldeni.

Jelentkezések elbírálása: 1995. április 5-én és 6-án.

Ezen a napon a tanulóknak személyesen kell megjelenniük a gimnáziumban.

A fenti eseményre külön nem kell készülni!

A bejutás szempontjai: 1.) Az általános iskola 4. 5. osztályának évvégi, 6. osztályának félévi eredménye.

2.) Képességvizsgálati teszt kitöltése.

3.) Csoportos beszélgetés.

Lájkóztató a szülőknek: 1995. január 17. /kedd/ 16,00 óra és

1995. január 24. /kedd/ 16,00 óra.

Helye: a gimnázium épülete.

Várjuk a szülők és a tanulók szíves étdeklődését!

Ócsa, 1994. november 10.

  
Zsadányi László  
igazgató

## Hidegtálra

### Sonkatekercs

**Hozzávalók:** 6 szelet gépsonka, 6 evőkanál tormás majonéz, 1 alma, 1 kis zeller-gumó, só.

A kis kockákra vágott, meghámozott almát, zellert a tormás majonézzel összekeverjük. Megtöltjük vele a sonkaszeleteket és felgöngyöljük.

### Kagylóval és kaviárral töltött tojás

**Hozzávalók:** 5 kemény tojás, késhegynyi mustár, 5-6 db konzerv kagyló, 1 evőkanál kaviár, 1 dkg vaj, 1 csipet őrölt bors, só.

A hosszában kettévágott kemény tojások sárgáját kiemeljük, összetörjük, vajjal, mustárral összekeverjük. Sóval borssal ízesítjük és visszatöltjük a tojásfehérjékbe. A tetejére

kaviárt és kagylót teszünk. A sonkatekerceket és a töltött tojásokat is franciasalátával megrakott tálra rakjuk.

### Grog amerikai módra

**Hozzávalók:** 2 dl rum, 2 dl víz, 2 evőkanál cukor, 1 citrom leve és reszelt héja, 1 mokkáskanal őrölt fa-héj, csipet só.

Az összes hozzávalót összeöntjük, felforraljuk, 4 percig főzzük. Finom szűrőn átengedve poharakba töltjük:

Szabó Mária



- DE HÁT CSAK ANNYSZOR MÓDONTAN, MOST HÚJ - KÖZÖSSÉG 11

# ISKOLAI SZULISÁG

## Verseny a javából

E tanévben új típusú tanulmányi versenyt indítottunk az iskolában. A verseny egyik fordulójára dec. 1-én délután került sor. Néhány érdekesség az eredményekből: A 2 - 3. osztályosok kategóriájában a 2. b



érte el a legjobb eredményt. Az "egyéni versenyben" **Karlik Barbara** és **Paál Adrienn** (2.o.), **Sinka Nikolett** (2.b), **Halupka Miklós** és **Kmetyó Viktória** (3.a) valamint **Paskó Gábor** és **Berki Mónika** (3.b) voltak a legügyesebbek.

A 4 - 6. osztályban a 4.a lett az első. A legeredményesebb tanulók: **Illés Attila** (4.a), **Pencz László** (4.b), **Hrubos Attila** (5.a), **Batta Tamás** (5.b) és **Szörös**

**Krisztina** (6.o).

7 - 8. osztály. A legjobb pontátlagot a 7.o. érte el. Az osztályok leg-

jobbjai pedig **Pető Gabriella** (7.o).

**Krasnyánszki Klára** és **Kresák Ildikó** (8.a) valamint **Pál Csaba** (8.b) lettek.

A tanulmányi eredményeket minden hónap végén értékeljük, a dec. 1-i feladatmegoldó versenyhez hasonló fordulót pedig februárban szervezünk legközelebb.

*Szelei Pál*



**A téli szünet**  
**december 21-től**  
**január 4-ig tart.**  
**Az első tanítási**  
**nap január 5. és**  
**B héttel kezdünk.**

**Ének:** "Mi jön a ré után?" ... "Dzsoki" ...  
**Kémia:** "Természetes elemi szén a gyapít" ...  
**Fizika:** "Az erő támadáspontja az egy pontból kiinduló egyenes" ...



Lacika és a Mikulás

**Magyar:** "Paál József olajfestékkel festett impresszionista festő." ...

... "A tó körül mező terül el és egy pár madár az égen" ...

... "Én csak annyit mondtam, hogy Béla nagyon rendes lány." ...

**A fémgyűjtésből összegyűlt 87.125 Ft. Köszönjük a falu lakosainak segítségét! Külön köszönet a következőknek:**

*Németh József*  
*Szagri László*  
*Gödény István*  
*Németh Péter*  
*Pető István*  
*Ebergényi Ede*  
*Vásáreczki János*  
*Tóth István*

*(Tavasza megismételjük a fém- és a papírgyűjtést.)*

A táborfalvi polgárok lapja. Megjelenik 450 példányban. Felelős szerkesztő: Sponga Tamás.

Szerkesztőség: 2381 Táborfalva, Iskola út. Tel.: 30.

A szerkesztőség tagjai: Antal Jánosné, Fehér Lászlóné, Farkas Lenke, Szelei Pál, Sztana Károly, Urbánné Revák Anikó.

Felelős kiadó: Polgármesteri Hivatal, Táborfalva. Tel.: 28.

Eng.szám: 105/93. Nytsz.: B/PHF/1120/P/1993.

Foto: *st, my, azs.*

Kéziratok, hirdetések, fotók átvétele a lapzártáig.

Szerkesztés, tördelés, grafikai előkészítés: T Art Számítástechnikai Stúdió.

A lapban megjelenő írások nem minden esetben tükrözik a szerkesztőség véleményét. Azoknak tartalmáért az írások szerzői felelősek.

Táborfalvi

MOZAIK